

Zpráva staršovstva o životě sboru za rok 2019

Milé sestry, milí bratři. Staršovstvo předkládá zprávu o životě Farního sboru Českobratrské církve evangelické v Praze 8-Kobyliších za rok 2019, která byla schválena staršovstvem sboru na řádné schůzi 2. března 2020 a je uveřejněna na nástěnce v kostele a ve sborovém časopise Terasa, včetně zprávy o hospodaření sboru s návrhem rozpočtu na rok 2020.

Důležité události v roce 2019

Po celý minulý rok usiloval farní sbor o šíření a přijímání slova Božího v kostele U Jákobova žebříku naším kazatelem i hosty. V průběhu roku se ustálila činnost sboru mimo jeho půdu. Do Psychiatrické nemocnice docházel bratr farář Kolář podle potřeby a na vyžádání do různých pavilonů, bohoslužby v Domově seniorů Nová slunečnice zajišťoval bratr Jan Hon. Náš sbor byl i v minulém roce patronem Bratrské školy. Během roku se na náklady sboru věnovala koordinací programů dětí a mládeže sestra Kornélia Kolářová.

V rámci Týdne modliteb za jednotu křesťanů náš farní sbor v lednu hostil při ekumenické bohoslužbě křesťany z jiných církví na území Prahy 8. Rovněž se náš sbor připojil k Noci kostelů.

Do práce nedělní školy se zapojilo několik nových učitelů, takže se mohou ve službě střídát. Protože se však zvyšuje, k naší radosti, počet docházejících dětí různého věku, je třeba jejich počet navýšit, aby se děti k výuce mohly rozdělit podle věku. Zavedli jsme také rodinnou bohoslužbu se zapojením dětí do liturgie. Uskutečnil se víkendový pobyt našich mladých rodin s dětmi v bývalém františkánském klášteře v Zámukách. Od podzimu sepsal, vyráběl kulisy

a rekvizity a s dětmi nacvičoval Petr Kolínský vánoční hru, v níž si při třetí adventní neděli zahráli nejen děti ale i muzikanti a všichni přítomní.

Na podzim byla zahájena dvouletá konfirmační výuka s českými i korejskými dětmi. Ke svým schůzkám se scházely skupiny dětí, mládeže i střední generace. Při biblických hodinách se konaly i besedy s hosty.

Z osobních důvodů podal v listopadu rezignaci na práci presbytera bratr Hyunwoo Lee a za řádného člena staršovstva byl povolán další náhradník, sestra Vladimíra Štorková.

Na podzim se naše účetní sestra Poláková, rozhodla postupně předávat práci své nástupkyni, sestře Evě Novákové.

Na činnosti sboru se podílely pracovní skupiny, které byly založeny k rozdělení práce staršovstva a k zajištění komunikace mezi staršovstvem a členy sboru. Zejména to byly skupiny Správa a ubytování, Informační, Hospodářská, Pastorační. Do práce skupiny Příprava akcí se zapojilo více členů sboru, zejména k zajištění pohoštění a jiných potřeb vč. závěrečného úklidu použitých prostor.

Opět jsme uspořádali jarní sobotní „sborovou rozpravu“ mimo půdu kostela k rozhovorům o životě církve a našeho sboru. Téma bylo „Kobyliský sbor – ohlédnutí a vyhlížení“ a „Hospodářská budoucnost našeho sboru“. Také jsme pořádali jednodenní vlastivědně duchovní výlet s prohlídkou tolerančních kostelů v Hořátví a Libiši a s odborným výkladem Daniely Tinkové. Naopak jsme neuspořádali sederovou večeři na Zelený čtvrtek, ale masopustní biblickou hodinu ve čtvrtek v únoru.

V našem sboru jsme hostili zasedání seniorátní Jeronymovy jednoty. Poskytli jsme též prostory pro umožnění dialogu mezi křesťany, židy, muslimy, Romy atd „Stánek Míru“, který organizoval farář ČCE pro menšiny bratr Mikuláš Vymětal, Společnost křesťanů a Židů, ambasáda míru a další.

Od jara do podzimu se o zahradu pravidelně staraly sestry Eva Spárová a Anna Janečková. Spolu s bratrem Janem Boučkem připravili

v dubnu a v říjnu brigádu. Náš domácí kompost posloužil k dorovnání nerovností terénu a založení záhonu u jižní fasády kostela.

V říjnu jsme oslavili spolu s korejskou a japonskou komunitou 20. výročí první mezinárodní bohoslužby. Součástí oslavy byl také rozhovor nad budoucností našeho mezinárodního soužití a výstava fotografií se speciální brožurkou. V rámci oslav se konaly i koncerty japonských a korejských hudebníků. Oslava byla zároveň pojata jako „sborový den“ na zahradě za kostelem.

V listopadu 2019 byla podepsaná Kupní smlouva o prodeji naší nemovitosti na Klapkově ulici s podmínkou umístění pamětní tabule na bývalou modlitebnu.

Korejská a japonská část sboru

Spolu s farním sborem ČCE působí v kostele U Jákobova žebříku i komunita korejských a japonských křesťanů žijících v Praze, kteří ke své sborové činnosti využívají místnosti v prvním poschodí sborového domu a k nedělním bohoslužbám prostory kostela. Společné mezinárodní bohoslužby se, s výjimkou letních prázdnin, konaly každou první neděli v měsíci česky a korejsky, spolu se čtením Písma i v japonštině. Vždy byla součástí těchto bohoslužeb sv. večeře Páně, kdy vysluhujícími byli všichni faráři – český, korejský i japonský. V ostatních nedělích roku se konaly samostatné korejské a japonské bohoslužby. Po mezinárodních bohoslužbách pokaždé připravili členové korejské komunity malé pohoštění. Během týdne se sestry a bratři z korejské části sboru scházeli v kostele k dalším vlastním sborovým aktivitám.

Tradicí se stalo pořádat v únoru seniorátní česko-korejské setkání mladých křesťanů v Praze spolu se skupinou mládeže z Koreje, jehož část se odehrávala i v našem kostele. První květnová neděle byla věnována tradičnímu mezinárodnímu dni se společným obědem a různými činnostmi pro děti i dospělé.

Spolupráce s dalšími subjekty

Od roku 2006 působí na půdě Farního sboru Komunitní centrum, které pořádalo odpolední Kavárničky pro seniory, podílelo se na činnosti mateřského centra Benjamin, na organizaci sborových besed vč. Snídaní s hostem, realizovalo tradiční předvelikonoční a adventní výtvarné dílny a instalovalo výstavy výtvarných umělců vč. putovní výstavy Bůh miluje

cizince. Prostředky na činnost získalo úspěšně podanými granty. O činnosti Komunitního i Středoevropského centra hovoří samostatná zpráva.

V prostorách farního sboru se scházel pěvecký kroužek Contioli Jacobi, který vedla sestra Daniela Tinková a který několikrát vystupoval při bohoslužbách i při Noci kostelů a rozhlasových přenosech bohoslužeb.

Kobyliský sbor také poskytoval své prostory a všeobecnou podporu křesťanům s homosexuální orientací, kteří jsou členy Spolku LOGOS. Duchovní část setkání připravoval bratr farář Ondřej Kolář, příležitostně ji LOGOS svěřil také jiným duchovním, i z jiných církví.

Farní sbor poskytl Diakonii ČCE prostory k pořádání programu Čistě ženská záležitost, tj. setkání Češek a cizinek, které v Česku našly nový domov.

Také jsme umožnili po bohoslužbě prodej výrobků z obchůdku Jeden svět či jsme prostory kostela nabídli pro koncerty a zkoušky i mimosborových hudebních těles. V září v rámci Dnů evropského dědictví byl náš kostel otevřen pro širokou veřejnost, stejně jako při Noci kostelů v květnu.

Ve farní kanceláři se v listopadu opět hromadily krabice od bot s drobnými dárky pro děti ze sociálně slabých rodin, které pak bratr Jan Bouček odvezl do sběrného střediska Diakonie.

I v loňském roce se pokoje v suterénu i ve „věži“ využívaly dlouhodobým i krátkodobým ubytováním, vč. návštěvy konfirmandů z Německa.

Psychiatrická nemocnice

Bratr farář Ondřej Kolář pracoval nejen v kostele U Jákobova žebříku, ale z pověření staršovstva v rámci svého farářského úvazku také v Psychiatrické nemocnici v Bohnicích (dále jen PN), ve které byl členem týmu Spirituální péče a vykonával pastorační setkávání s pacienty. V kostele sv. Václava v areálu bohnické nemocnice náš farní sbor zajišťoval bohoslužby s vysluhováním sv. večeře Páně, s velkou pomocí bratra Jana Ratiborského, každou středu odpoledne kolem Vánoc. Na popeleční středu, jako každoročně, sloužil bratr farář Kolář ekumenickou bohoslužbu spolu s knězem bratrem Janem Kofroněm.

Dlouhou tradici má také „bazar jídel“, na kterém se podlejí Korejci, Japonci a Češi a který se koná vždy v sobotu před 1. adventní nedělí. Jako v minulých letech jsme za výnos

z prodeje, koupili přes sto dáreků pro pacienty chronických oddělení PN v Bohnicích. Účastníci čtvrtetní biblické hodiny spolu se členy LOGOSu dárky zabalili podle prověřeného systému, který převzali od Rut Kolínské Olga a Jan Polákovi, jmenovky tradičně připravil Petr Kolínský. Členové sdružení LOGOS pak pro všechny připravili v jídelně pohoštění. Na Štědří den předali dárky pro pacienty nemocnice bratři faráři Kwang-Hyun Ryu, Shinil Son a Ondřej Kolář. Nevyčerpané peníze z bazaru jídel se převedly do našeho Fondu pro práci v PN Bohnice.

Bratrská škola

Farní sbor v Kobylisích pokračoval v patronaci Bratrské školy v Holešovicích. Bratr farář Ondřej Kolář vykonal, ve spolupráci s bratrem farářem Milošem Rejchrtem, pro žáky a učitele školy bohoslužby při zahájení a ukončení školního roku v areálu školy a v době postní a adventní zde v kostele. Ve škole vyučoval náboženství a vykonával funkci spirituála. Náš sbor se účastnil aukce ve prospěch Bratrské školy a vydražil plastiku „Olovená oblaka“ od Vojtěcha Rady Spolupráci sboru s Bratrskou školou v Holešovicích považuje staršovstvo za významnou součást působení faráře mimo kobyliský sbor.

Nová slunečnice

Působistištěm Farního sboru je i Domov seniorů „Nová slunečnice“ v Čimicích. Vloni tam bratr Jan Hon vykonával nejen střední dopolední bohoslužby, ale i velikočnní program se sváteční promluvou a adventní program se zvěstí o narození Krista s účastí dětí z Bratrské školy a s koledami zpívanými všemi přítomnými.

Adopce na dálku i na blízko

I v minulém roce náš sbor přispíval na vzdělání adoptivních dívek Feminy Suzan z Tamil Nadu v Indii a hluchoněmé dívky Janet Kwicwiny z Ugandy. Těž jsme začali podporovat chlapce Geoffrey Kisakye z Ugandy, který však během roku 2019 studium ukončil, začal pracovat a proto byl z programu vyřazen. Na podzimních zasedáních staršovstva se diskutovalo, zda můžeme přijmout do adopce jiné potřebné dítě. Finanční prostředky, které byly vybírány na sběrací listinu, se nedařilo nasbírat v přijatelném termínu a potřebném množství. Proto staršovstvo na zasedání v listopadu rozhodlo, že třetí dítě do adopce již přibírat

nebudeme a zůstaneme jen u podpory dvou stávajících dívek.“

Kromě adopce na dálku stále probíhala i tzv. „Adopce na blízko“, kdy několik farníků či přátel sboru pravidelně každý měsíc přispívá na pokrytí nákladů na bydlení sestře Petře Fischerové, jejíž finanční situace není dlouhodobě dobrá a sborový „sociální fond“ pro takovýto účel nebyl vytvořen. Sbor Petře Fischerové, akademické malířce, jejíž kresby můžeme vidět v časopise Český bratr, i nadále pomáhal při komunikaci s úřady.

Polévka pro potřebné

Sbor pokračoval v seniorátní akci „polévka pro potřebné“, do které se zapojilo více sborů i církvi, takže na náš sbor již tak velká tíha příprav pokrmů nepřipadla. V garanci člena sboru Lukáše Kaliny (který je zároveň seniorátním koordinátorem celé akce) jsme během roku v 7 čtvrtetních podvečerech uvařili a před Hlavním nádražím rozdali bezdomovcům a dalším potřebným pokaždé průměrně 90 porcí polévky nebo namazaných chlebů. Do akce se opět zapojili i členové korejské komunity. Na suroviny byla vypsána archová sbírka.

Provoz kostela U Jákobova žebříku

Zaměstnanci sboru byli sestra Olga Poláková, spravující ekonomickou a účetní stránku sboru, bratři faráři korejský Kwang-Hyun Ryu, japonský Shinil Son a sestra farářová Maera Min. Správu a provoz domu zajišťovali na dohodu bratři Jan Polák, Jan Bouček, Milan Kovář a Jiří Suk. Jako koordinátorka práce s dětmi pracovala po část roku sestra Kornélia Kolářová. Ubytování hostů zařizoval bratr farář Ondřej Kolář. Úklid a pokojské práce byl zajištěn pracovníci na dohodu.

Poděkování

Poděkování vyslovme všem, kdo v neděli před bohoslužbami a ve středu před Kavárničkou přivázeli vlastními automobily do shromáždění méně pohyblivé sestry a bratry, bratru Kefurtovi za květinovou výzdobu kostela a dalším sestřám a bratřím za květiny na stůl Páně, dále Janě Plevové za vedení sborové kartotéky, našim farníkům za koláče a jiné občerstvení připravované pro různé příležitosti, Jitce Boučkové za rozesílání kázání, Evě Spárové za péči o farní zahradu, Janu Boučkovi za Terasu a řadu dalších věcí, a spolu s Janem Polákem a Kornélií Kolářovou za péči o naše webové a facebookové stránky. Janu Polákovi

za univerzální péči o věci sborové vč. statistiky, sestřám a bratrům výtvarně zdatných za jejich přípravu výtvarných dílen, také bratrům Janu Boučkovi a Pavlovi Veselému za přípravu výstavy ke 20.výročí první mezinárodní bohoslužby a sestře Petře Fischerové za vyhotovení knižní záložky a všem, kteří se účastnili na přípravě a průběhu vánoční hry, zejména Petru Stratilovi za zapůjčení profesionálního ozvučení a osvětlení. Dík patří i sestře Polákové za ochotu pokračovat ve vedení účetnictví a zaúčit svou nástupkyni, sestru Evu Novákovou, které též děkujeme, i bratru

Jakubovi Roskocovi za činnost pokladníka sboru. A nesmíme zapomenout na mnoho jiných ochotných členů sboru, kteří vykonávali pastorační návštěvy a spoustu prací ve sboru nezištně zajišťovali. Také je třeba poděkovat všem za zvýšenou obětavost při placení saláru i přispívání na různé sbírky.

Konkrétní účastí každého z nás na činnosti sboru a s přímluvnými modlitbami může, přes veskeré starosti, náš sbor vzkvétat ke cti a chvále Páně.

Staršovstvo Farního sboru Českobratrské církve evangelické v Praze 8 – Kobylisích.

Zpráva o hospodaření sboru za rok 2019

Zpráva vychází z účetní závěrky sboru, tedy z tabulek „Rozvaha“ a „Výsledovka“. Ty však jsou pro celkovou představu o hospodaření sboru někdy příliš podrobné a jindy naopak málo podrobné. Proto zpráva o hospodaření předkládá čísla v trochu jiné struktuře, byť z účetní závěrky pocházejí. Pro větší přehlednost jsou všechny údaje v této zprávě zaokrouhleny na celé tisíce Kč.

Shrnutí

Lze konstatovat, že **hospodaření sboru je v poslední době v dobré kondici**. Již několik let hospodaříme se ziskem a máme naspořenou **dostatečnou finanční rezervu** na mimořádné výdaje či výpadek v příjmech.

Můžeme se opřít o stabilní obětavost členů sboru i korejské komunity, dále o spolehlivý příjem z dlouhodobého pronájmu pokojů a o nájemné z bytů ve sborovém domě.

Nejvýraznějšími změnami v hospodaření bude v roce 2020 ukončení příjmů z nájemného z nemovitosti v Klapkově a zvyšování církevních odvodů. Sbor také čekají opravy a nákup nového vybavení ve větších finančních objemech, než tomu bylo v roce 2019.

Výnosy

Strukturu výnosů sboru ukazuje následující graf. Jsou z něj vynechány dary na platy

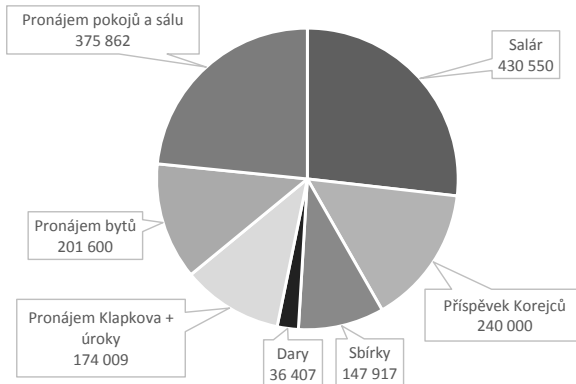
zahraničních kazatelů, neboť ty jsou kazatelům obratem vyplaceny a vlastní hospodaření sboru neovlivňují.

Obětavost

Zhruba polovina výnosů sboru (na grafu pravá část koláče) pochází z obětavosti členů sboru a korejské komunity. Hodnoty jsou podobné, jako v předchozích letech (salár za poslední 4 roky mírně stoupá, naopak chrámové sbírky mírně klesají). Děkujeme všem, kteří svou finanční obětavostí sbor podporují. Zároveň však vyzýváme všechny členy sboru k postupnému zvyšování obětavosti, aby byl sbor schopen pokrýt zvyšující se církevní odvody v následujících letech.

Výnosy z hospodářské činnosti

Levá část koláčového grafu znázorňuje tři hlavní oblasti výnosů z hospodářské činnosti sboru:



- Prodej naší bývalá modlitebny v Klapkově ulici je v závěrečné fázi, ale dokud nebude dokončen, platí stávající nájemník nájemné našemu sboru. Tak tomu bylo po celý rok 2019 a výnos z nájemného činil 166 tisíc Kč. K výnosům připočítáváme také úroky z bankovních účtů, kde je uložena mimo jiné zaplacená záloha 1 milion Kč na prodej Klapkovy.
- Sbor pronajímá dva ze tří bytů ve sborovém domě (ve třetím bydlí rodina faráře Koláře). Tento pronájem lze považovat za stabilní příjem sboru i pro následující roky.
- Ve sborovém domě máme 6 pokojů pro hosty. Čtyři suterénní pokoje jsou pronajímány dlouhodobě (smlouvy uzavíráme na 1 rok, ale někteří hosté ji již několikrát prodloužili). O dlouhodobé ubytování je velký zájem a lze jej považovat za stabilní příjem sboru. V roce 2019 se na výnosech podílelo částkou 256 tisíc Kč.

Zbývající dva pokoje pronajímáme krátkodobě (obvykle na několik nocí) a obsazenost je nižší než u dlouhodobého pronájmu. Za rok 2019 tyto pokoje poskytl výnos 106 tisíc Kč.

Náklady

Provozní náklady

Provozní náklady sboru se od roku 2014 pohybují stabilně mezi 450 a 500 tisíci Kč. Rok 2019 s hodnotou **460 tisíc** se drží spíše ve spodní hranici tohoto intervalu.

Hlavní část tvoří poplatky za **elektřinu, plyn, vodné a stočné (celkem 289 tisíc Kč)**. Díky **změně dodavatele elektřiny a plynu** na začátku roku 2019 jsme nepocítili zvýšení cen původního dodavatele a celkové náklady za rok 2019 byly nakonec nižší než v roce 2018.

Další stabilní část nákladů tvoří **povinné revize** a další **drobná údržba** domu. V roce 2019 šlo zhruba o **80 tisíc Kč**.

Do provozních nákladů jsou započítávány i **úklidové služby**. Letošní částka **27 tisíc** je po změně uklízečky trochu vyšší, než v předchozích letech, přestože kvalita tomu zcela neodpovídá. Staršovstvo se tento problém snaží řešit.

Sbor v roce 2019 neprováděl žádné velké

opravy ani větší nákup nového vybavení. V roce 2020 očekáváme větší výdaje (např. ozvučení a osvětlení kostela, zastínění oken farářského bytu, oprava prosklené střechy nad vchodem kostela, opravy elektroinstalací na základě revizní zprávy).

Mzdové náklady

Zaměstnanci sboru se starají o **správu** sborového domu (několik správců na drobné úvazky) a o sborové **účetnictví** (účetní Olga Poláková na částečný úvazek). Od roku 2017 sbor zaměstnává na drobný úvazek **pastorační pracovníci** pro děti a mládež (Kornelii Kolářovou).

Jejich mzdové náklady činily za rok 2019 **celkem 383 tisíc Kč** a výrazně se neodchylyují od let 2018 a 2017.

Církevní odvody

Povinné církevní odvody tvoří příspěvek do personálního fondu (na platy farářů v církvi) a dále seniorátní a celocírkevní repartice (na pokrytí nákladů seniorátu a ústředí církve). Náš sbor odvedl v roce 2019 předepsaných **228 tisíc Kč**. V příštích letech se očekává strmý vzestup odvodů.

Poskytnuté dary

Staršovstvo schválilo v roce 2019 poskytnout ze sborových prostředků několik darů jiným subjektům (např. sboru ČCE v Novém Městě pod Smrkem). V roce 2019 šlo o celkovou částku **18 tisíc Kč**. Staršovstvo by rádo v této obětavosti v příštích letech postupovalo systematictěji. POZN: Ve zmíněné částce není zahrnuto 17 tisíc Kč na zakoupení plastiky „Olovená oblaka“ při benefiční aukci ve prospěch Bratrské školy. K tomuto nákupu bylo (se souhlasem staršovstva) čerpáno z fondu na dárky pro pacienty FN Bohnice.

Hospodářský výsledek

Od roku 2015 hospodaří náš sbor se ziskem. V roce 2019 dosáhl **zisk 263 tisíc Kč**. Staršovstvo doporučuje sborovému shromáždění tento zisk převést do rezervního fondu. Stav fondu ke konci roku 2019 byl 622 tisíc Kč.

Pro srovnání s předchozím rokem použijeme hospodářský výsledek bez zahrnutí účetních odpisů (odpisy majetku a nedobytných objednávek). Ten činil 447 tisíc za rok 2018 a 345 tisíc za rok 2019. Pokles oproti roku 2018 byl způsoben především vyššími církevními odvody (zhruba o 50 tisíc) a dále drobným nárůstem osobních a provozních nákladů. Příjmy byly takřka stejné. Sbor **neviduje prakticky žádné nedobytné pohledávky** (kromě dluhu na nájemném ve výši 8 tisíc Kč). Ostatní pohledávky lze považovat za krátkodobé a lze očekávat, že budou v roce 2020 uhrazeny.

Stav hotovosti

Ke konci roku 2019 měl sbor k dispozici tyto finance:

1 085 tis. Kč volné finance na běžném účtu nebo v pokladně

1 129 tis. Kč finance vázané v účelových fondech (např. „Sociální fond“ či „Fond dostavba“)

1 000 tis. Kč záloha z prodeje nemovitosti Klapkova (použití schvaluje sborové shromáždění)

3 214 tis. Kč CELKEM

Návrh rozpočtu 2020

A	PŘÍJMY	2 136 600
A1	obětavost / dary, příspěvky, sbírky	985 000
A1.1	salár	460 000
A1.2	chrámové sbírky (pro sborové účely)	160 000
A1.3	dary	90 000
A1.4	příspěvek korejské části na provoz	240 000
A1.5	čerpání rezervního fondu	35 000
A2	ekonomická aktivita	755 600
A2.1	pronájmy bytů (1, 2)	192 000
A2.2	platby nájemníků na energie a služby	9 600
A2.3	ubytování – dlouhodobé	250 000
A2.4	ubytování – krátkodobé	100 000
A2.5	pronájmy sálů + Kom. centrum	20 000
A2.6	pronájem Klapkova	60 000
A2.7	prodej knih a ostatní	4 000
A2.8	úroky, finanční nástroje	120 000
A3	příspěvky na platy zahr. kazatelů	396 000
A3.1	příspěvky na plat korejského kazatele	216 000
A3.2	příspěvky na plat japonského kazatele	180 000

B	VÝDAJE	2 136 600
B1	povinné platby	318 500
B1.1	repartice (seniorátní + celocírkevní)	121 000
B1.2	personální fond	166 000
B1.3	pojištění majetku, ostatní	30 000
B1.4	bankovní poplatky	1 500
B1.5	splátky úvěrů	0
B1.6	platba do rezervního fondu	0
B2	poskytnuté dary	20 000
B2.1	platby na mimosborové účely – dary	20 000
B3	osobní náklady – církevní aktivita	296 000
B3.1	pastorační práce	150 000
B3.2	účetnictví a administrativa	70 000
B3.3	správa objektu	70 000
B3.4	benefity / stravenky, připojištění	6 000
B4	provozní náklady – církevní aktivita	276 500
B4.1	energie, vodné, stočné – sbor	180 000
B4.2	úklid sborových prostor (bez ubytování)	35 000
B4.3	bezpečnostní agentura	12 000
B4.4	telekomunikační poplatky, poštovné	20 000
B4.5	spotř. materiál / kancelář, hygiena, úklid	7 000
B4.6	potraviny / káva, čaj, víno, pohoštění	5 000
B4.7	předplatné tiskovin, knihy, ostatní	4 000
B4.8	náklady na prezentaci	7 500
B4.9	ostatní služby / různé	6 000
B5	provozní náklady – ekonom. aktivita	403 500
B5.1	energie, vodné, stočné – ubytování	130 000
B5.2	pokojské služby a úklid pro ubytování	35 000
B5.3	spotř. materiál / kancelář, hygiena, úklid	6 000
B5.4	nákup knih a ostatní pro prodej	3 500
B5.5	osobní náklady	180 000
B5.6	benefity / stravenky, připojištění	6 000
B5.7	telekomunikační poplatky, poštovné	10 000
B5.8	daně, poplatky, pojištění	3 000
B5.9	ostatní provozní náklady / různé	30 000
B6	náklady na platy zahr. kazatelů	396 000
B6.1	náklady na plat korejského kazatele	216 000
B6.2	náklady na plat japonského kazatele	180 000
B7	investice	340 000
B7.1	opravy a údržba – sborová část	65 000
B7.2	nákup vybavení – sborová část	120 000
B7.3	stavební úpravy – sborová část	75 000
B7.4	opravy a údržba – ubytování	20 000
B7.5	nákup vybavení – ubytování	60 000
B7.6	stavební úpravy – ubytování	0
B8	odpisy	86 100
B8.1	odpisy majetku	86 100
B8.2	odpisy nedobytných pohledávek	0
Hospodářský výsledek (A - B)		0

Výsledovka k 31. 12. 2019

		Celkem	Sborová činnost	Hospodář. činnost	
Účet	NÁKLADY	Kč	Kč	Kč	<i>Poznámka</i>
501,1	Drogerie	9 621,23	4 703,94	4 917,29	
501,2	Kancelářské potřeby	1 868,03	644,00	1 224,03	
501,4	Vybavení	29 112,00	2 763,00	26 349,00	<i>nákup nové myčky nádobí, která je součástí vybavení bytu</i>
501,5	Víno na VP	5 756,00	5 756,00		
501,6	Předplatné tiskovin	3 754,00	3 754,00		<i>Český bratr, Kostnické jiskry, Protestant a Křesťanská revue</i>
502,10	Elektrina – vyúčtování	92 724,23	53 947,54	38 776,69	
502,20	Plyn – vyúčtování	138 757,11	78 396,63	60 360,48	
503,synt.	Vodné, stočné – vyúčtování	57 266,06	36 323,65	20 942,41	
504,synt.	Náklady na prodané publikace	3 450,00	3 450,00		<i>Evangelický kalendář, Na každý den (vyrovnáno s účtem 604)</i>
511,1	Materiál na opravy	2 711,00	1 523,00	1 188,00	
511,2	Opravy a udržování	77 890,96	38 999,98	38 890,98	<i>pravidelné revize: elektro, kotle, požární a výtahu (73 492 Kč) a další opravy podle potřeby</i>
512,synt.	Cestovné	4 350,00	4 350,00		<i>příspěvek faráři na jízdenku MHD a dovoz starších do sboru</i>
513,synt.	Náklady na prezentaci (pohoštění)	7 249,00	7 249,00		
518,1	Ostatní služby – telefony	28 363,09	19 160,09	9 203,00	<i>telefon, internet a příspěvky na ně faráři a zaměstnancům</i>
518,2	Ostatní služby – poštovné	1 657,00	1 554,00	103,00	
518,300	Ostatní služby	15 779,40	11 929,40	3 850,00	<i>bezpečnostní a právní služby</i>
518,302	Úklidové a pokojské práce	6 920,00	3 460,00	3 460,00	<i>zde účtovány jen 2 měsíce, pak ve mzdových nákladech</i>
521,synt.	Mzdové náklady	660 450,00	508 150,00	152 300,00	<i>mzdy českých zaměstnanců 367 900 Kč a mzdy korej. + jap. zaměstnance 292 550 Kč</i>
524,synt.	Zákonné sociální pojištění – zdravotní a sociální	152 156,00	125 687,00	26 469,00	<i>soc. a zdrav. pojištění českých zaměstnanců 52 957 Kč a korej. + jap. zaměstnance 99 199 Kč</i>
525,synt.	Ostatní sociální pojištění – penzijní připojištění	6 000,00	3 000,00	3 000,00	
527,synt.	Zákonné sociální náklady – stravenky	5 967,00	2 983,50	2 983,50	
532,synt.	Daň z nemovitosti	3 305,00		3 305,00	<i>z budovy Klapkova a z garáže</i>
543,synt.	Odpis nedobytné pohledávky	500,00	500,00		
546,synt.	Dary	17 803,00	17 803,00		
549,1	Ostatní náklady – Bankovní poplatky	3 240,50	1 576,50	1 664,00	
549,2	Ostatní náklady – Provoz	56 598,00	28 907,00	27 691,00	<i>poj. majetku a odpovědnosti 32 565 Kč, popelnice 8 050 Kč ad.</i>
549,3	Ostatní náklady – Knihy	509,00	509,00		<i>pro potřeby sboru</i>
549,4	Ostatní náklady – Ostatní	500,00	500,00		<i>členský příspěvek Komunitnímu centru U Jákobova žebříku</i>
549,6	Ostatní náklady – Zaokrouhlení	-5,45	-5,45		

551,synt.	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	86 100,00	23 940,00	62 160,00	
581,100	Poskytnuté příspěvky zúčtované mezi org.složkami – sen. repartice	35 974,00	35 974,00		
581,200	Poskytnuté příspěvky zúčtované mezi org. složkami – celoc.repartice	62 865,00	62 865,00		
581,300	Poskytnuté příspěvky zúčtované mezi org.složkami – PF	129 000,00	129 000,00		
		1 708 191,16	1 219 353,78	488 837,38	
Účet	VÝNOSY	Kč	Kč	Kč	Poznámka
602,1	Tržby z ubytování	40 319,00		40 319,00	
602,101	Tržby – nájem Polák	48 000,00		48 000,00	<i>nájemné z bytu</i>
602,2	Tržby z pronájmu sálu	12 700,00		12 700,00	
602,3	Tržby – nájem Klapkova	166 389,00		166 389,00	
602,6	Tržby – nájem Kom. centra	1 000,00		1 000,00	
602,8	Tržby – nájem dlouh. pronájem	256 500,00		256 500,00	
602,9	Tržby – nájem br. Ryu	144 000,00		144 000,00	<i>nájemné z bytu</i>
602,91	Příspěvek na služby br. Ryu	9 600,00		9 600,00	
604,synt.	Tržby za prodané publikace	3 450,00	3 450,00		<i>vyrovnáno s účtem 504</i>
644,synt.	Úroky	7 620,70	7 620,70		
648,synt.	Zúčtování fondů	359 464,00	359 464,00		<i>převod darů korej. + jap. zaměstnance na jejich mzdy</i>
649,synt.	Jiné ostatní výnosy	1 404,00	1 404,00		
682,100	Přijaté příspěvky – Sborové sbírky	147 917,00	147 917,00		
682,201	Dary	102 250,00	102 250,00		
682,203	Dary korejské	240 000,00	240 000,00		<i>korejské dary na provoz sboru</i>
682,250	Salár	430 550,00	430 550,00		
		1 971 163,70	1 292 655,70	678 508,00	
	Hospodářský výsledek	262 972,54	73 301,92	189 670,62	

Rozvaha k 1. 1. 2019 a k 31. 12. 2019

Účet	AKTIVA	k 1. lednu	k 31. prosinci
021,synt.	Stavby	8 292 662,10	8 292 662,10
022,synt.	Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	451 937,00	451 937,00
031,synt.	Pozemky	3 113 270,00	3 113 270,00
042,synt.	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	1 202 005,00	1 202 005,00
081,synt.	Oprávky ke stavbám	-2 223 175,00	-2 286 775,00
082,synt.	Oprávky k samostatným movitým věcem a souborům movitých věcí	-202 500,00	-225 000,00
132,synt.	Zboží na skladě (neprodané knihy)	6 160,00	5 710,00
211,synt.	Pokladna	55 599,00	15 476,00
213,synt.	Ceniny (stravenky)	1 700,00	1 650,00
221,1	Běžný účet v České spořitelně	2 551 270,60	2 931 424,39
221,12	Termínovaný účet v České spořitelně	267 031,07	0,00
221,13	Běžný účet v České spořitelně (dostavba)	0,00	267 173,43

311,synt.	Odběratelé (nezaplacená faktura, uhrazená v 02/20)	0,00	2 000,00
314,10	Poskytnuté provozní zálohy – Elektřina	48 790,00	86 330,00
314,20	Poskytnuté provozní zálohy – Plyn	57 760,00	127 760,00
314,31	Poskytnuté provozní zálohy – Vodné, stočné	32 750,00	34 250,00
331,synt.	Zaměstnanci	0,00	0,00
335,synt.	Pohledávky za zaměstnanci	0,00	0,00
336,synt.	Pohledávky za institucemi soc. zabezpečení a veřej.zdrav. pojištění	0,00	0,00
342,synt.	Ostatní přímé daně	0,00	0,00
378,401	Jiné pohledávky – Kalich (finanční spoluúcast na vydání publikace)	11 679,62	11 470,06
378,403	Jiné pohledávky – zálohy (provozní)	3 000,00	3 000,00
378,406	Jiné pohledávky – vratná dotace do fondu Adopce na dálku	5 545,00	0,00
378,502	Jiné pohledávky – nájem dlouhodobý pronájem (uhrazeno 01/20)	2 500,00	11 000,00
378,503	Jiné pohledávky – dluh M.Š.	18 273,00	8 273,00
381,synt.	Náklady příštích období (předem zaplacené předplatné tisku)	1 184,00	0,00
		13 697 441,39	14 053 615,98
Účet	PASIVA		
321,synt.	Dodavatelé	0,00	0,00
324,301	Přijaté zálohy – Klapkova – prodej	1 000 000,00	1 000 000,00
325,synt.	Ostatní závazky (kauce u dlouhodobém pronájmu)	6 000,00	3 659,00
379,100	Jiné závazky – Závazky vůči seniorátu – seniorátní repartice	0,00	0,00
379,200	Jiné závazky – Závazky vůči církvi – celocírkevní repartice	0,00	0,00
379,300	Jiné závazky – Závazky vůči církvi – odvod do Personálního fondu	0,00	0,00
379,600	Jiné závazky – zálohy na služby spojené s užíváním bytu	-22 413,46	-30 412,11
383,synt.	Výdaje příštích období (neproplacené dárky do PN Bohnice)	3 588,00	0,00
384,synt.	Výnosy příštích období (předem zaplacené nájemné)	0,00	19 439,00
389,synt.	Dohadné účty pasivní (nevyfakturované dodávky energií)	139 000,00	211 000,00
901,synt.	Vlastní jmění	11 457 927,34	11 457 927,34
911,100	Sbírka JJ	0,00	0,00
911,110	Sbírka na HDL	0,00	0,00
911,19	Cizí peníze – sociální výpomoc	35 560,25	47 009,95
911,2	Dary pro Adopci na dálku	0,00	5 805,00
911,200	Celocírkevní sbírky	0,00	0,00
911,21	Večeře pro potřebné	11 230,00	4 659,00
911,3	Fond na práci v PN Bohnice	60 109,56	58 392,56
911,4	Podpůrný sociální fond	37 152,00	43 876,00
911,600	Adventní sbírky	0,00	0,00
911,700	Rezervní fond	396 023,09	622 291,70
911,8	Fond dostavba	266 996,00	266 996,00
911,9	Dary na podporu rodiny H. H.	80 000,00	80 000,00
932,synt.	Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	226 268,61	0,00
		13 697 441,39	13 790 643,44
	Hospodářský výsledek		262 972,54

Zpráva staršovstva o životě sboru za rok 2019 – tabulka

1 důležité události			
Výroční sborové shromáždění	24. 3.	9:00	přítomno 53 členů s hlas. právem / celkový počet s hlas. pr. 171
2 bohoslužby			
české	neděle	9:30	celkem: 60 / VP: 29 / průměrná účast: 68 / NŠ: 32
z toho	10. 3.	9:30	rodinná bohoslužba / VP
	19. 4.	9:30	rozhlasový přenos bohoslužeb / Velký pátek
	23. 6.	9:30	rodinná bohoslužba
	17. 11.	9:30	rodinná bohoslužba
	15. 12.	9:30	bohoslužba s dětskou vánoční hrou <i>Čtvrtej král</i>
	25. 12.	9:00	rozhlasový přenos bohoslužeb
korejské	neděle	11:30	
japonské	neděle	14:00	
mezinárodní		9:30	každá první neděle v měsíci kromě prázdnin / celkem: 10 / VP: 10 / průměrná účast: 90 / NŠ: 10
Psychiatrická nemocnice Bohnice	středa	16:30	Kostel sv. Václava, PN Bohnice / celkem: 45 / VP: ano
Bratrská škola			celkem: 4
kazatelé			Onřej Kolář 44; Kwanghyun Ryu 2; Sinil Son 2;
			Miloš Rejchrt 3; Jan Hon 2
hosté na kazatelně	25. 1.		Martin Hobza
	31. 3.		Ulrich Biskamp
	19. 5.		Daniel Bartoň
	16. 6.		Tomáš Bísek
	14. 7.		Pavel Veselý / čtené
	25. 8.		Jan Ratiborský / čtené
	6. 10.		Jongsil Lee / oslava 20 let mezinárodních bohoslužeb
3 pravidelný provoz – v místě			
biblická hodina pro dospělé	čtvrtek	18:30	
sborový zpěv	čtvrtek	17:00	pěvecký sbor Cantiola Jacobi, vede Daniela Tinková
biblická hodina pro děti	pátek	14:30	
mládež	dle dohody		pouze do června 2019
konfirmandi	pátek	14:30	od září 2019
Třicátníci		19:00	3. úterý v měsíci
Kavárnička		14:00	pořádá KC / klub pro seniory / první středa v měsíci
Benjamin		17:00	pořádá KC / klub pro rodiče s malými dětmi / pořádá KC
snídaně s hostem	sobota	9:00	pořádá KC / rozhovor s hostem / vybrané soboty
biblická hodina korejská	čtvrtek	10:00	
modlitební setkání korejské	pátek	20:00	
4 aktivity mimo prostory kostela			
Bratrská škola			výuka náboženství: Ondřej Kolář, 6 vyučovacích hodin měsíčně
Psychiatrická nemocnice Bohnice	čtvrtek		program spirituální péče: Ondřej Kolář, pravidelně čtvrtek odpoledne + dle potřeby
Nová slunečnice	středa	9:30	bohoslužby: Jan Hon / 2. středa v měsíci / domov seniorů Čimice
5 mimořádná setkání			
	25. 1.		ekum. bohoslužba v rámci Týdne modliteb za jednotu křesťanů
	23. 3.		jarní brigáda na farní zahradě
	31. 3.		návštěva německých konfirmandů z Marburgu / 28. – 31. 3.

Výjezdní sborový rozhovor	6. 4.		Café Liberal / téma: Hospodářská budoucnost sboru
	7. 4.		oslava 60. narozenin manželů Sinil Sona a Maery Min
	13. 4.		výtvarná dílna
Třicátnický výlet	17.–19. 5.		víkendový pobyt v bývalém františkánském klášteře v Zásmukách
Noc kostelů	24. 5.		
Vlastivědně-duchovní výlet	1. 6.		komentovaná prohlídka tolerančních kostelů Libiř a Hořátev
Dny evrop. kulturního dědictví	14. 9.		
	5. 10.		oslava 20 let mezinárodních bohoslužeb / hlavní program
	19. 10.		podzemní brigáda na farní zahradě
Stánek míru	20. 10.		židovsko-křesťansko-muslimsko-romské setkání / neděle odpoledne
	27. 10.		návštěva hostů z Bavorska (SRN) při nedělní bohoslužbě
	30. 11.		adventní výtvarná dílna
Bazar jídel	30. 11.		výtěžek věnován na nákup výtvarného díla na benefiční aukci výtvarných děl Bratrské školy
6 počet členů			
	1. 1.	258	přistoupilo křtem 5; přistoupilo jinak 8;
	31. 12.	270	odhlásilo se 0; zemřelo 1

Obětavost členů sboru

	příjmy		výdaje	
saláry	430 550			pro potřeby sboru
sbírky sborové	147 917			pro potřeby sboru
dary pro sbor	36 407			pro potřeby sboru

Sborové fondy peníze se shromažďují pro daný sborový účel

Fond na práci v FN Bohnice	38 496	bazar jídel	23 213	nákup dárků
			17 000	plastika Rada
Podpůrný sociální fond	2 304	dary		
	4 420	japonský koncert		
Dary pro Adopci na dálku	23 250	dary	4 900 + 7 000	Femina + Janet
			5 545	vrácení dotace
Večeře pro potřebné	1 000	dar	6 409 + 1 162	potraviny + nádobí

Celocírkevní sbírky vyhlašované synodem, Diakonii, seniorátem apod., jsou odváděny ze sboru na daný účel

Sbírka na křesťanskou službu	2 828	vybráno	2 828	odvedeno
Sbírka na tisk	3 376	vybráno	3 376	odvedeno
Hlavní dar lásky JJ	5 841	vybráno	5 841	odvedeno
Sbírka pro Diakonii	2 474	vybráno	2 474	odvedeno
Sbírka darů JJ	11 650	vybráno	11 650	odvedeno
Sbírka solidarity sborů	2 835	vybráno	2 835	odvedeno
Sbírka pro Evangelickou akademii	2 518	vybráno	2 518	odvedeno
Sbírka pro sociální a charitativní pomoc	4 246	vybráno	4 246	odvedeno
Sbírka JTD	4 589	vybráno	4 589	odvedeno
Sbírka pro bohoslovce a vikariát	6 592	vybráno	6 592	odvedeno
Postní sbírka (syrští uprchlíci)	7 525	vybráno	7 525	odvedeno
Adventní sbírka (seniorátní)	3 958	vybráno	3 958	odvedeno
Celkem	742 776		123 661	

BOHOSLUŽBY



V kostele U **Jákobova žebříku** v Kobyliších:
v **neděli 9.30 hodin** česky, v **11.30 hodin** korejsky
a ve **14.00 hodin** japonsky.

Každou **první neděli v měsíci** je společná
česko-korejská ekumenická bohoslužba
od 9.30 s vysluhováním sv. večeře Páně.

V ekum. kostele **sv. Václava** v psychiatrické
léčebně v Bohnicích ve **středu v 15.30 hodin**.

Jiná shromáždění česká:

- Úterý 19.00 – Setkání střední generace
(každé třetí úterý v měsíci)
Středa 17.00 – Setkání mládeže (jednou za dva týdny)
Čtvrtek 18.30 – Biblická hodina
Pátek 14.30 – Biblická hodina dětí

Každou první neděli v měsíci se v našem kostele
schází od 15.00 **LOGOS**, občanské sdružení
křesťanů s homosexuální orientací, jejich rodin
a přátel. www.logoscr.cz

Křest se koná o křestních nedělích, nebo
na požádání a po projednání staršovstvem.
*Upozorňujeme vás na možnost
konat pohřby v kostele.*

Návštěvní hodiny farní kanceláře
dle telefonické domluvy.

Mateřské centrum Benjamin obvykle čtvrtky
od 17 do 18:30, občas (dle dohody) pátek odpoledne:
odpoledne plné her, rozhovorů, zábavy i různých
překvapení. Fantazie a kreativita rodičů zde jistě
najde své uplatnění.

Kavárnička (nejen pro seniory)
1. středa v měsíci 14–16 hodin

KONTAKTY @ LINKY

Kancelář sboru: 737 272 252, e-mail: kosteljacob@volny.cz

Faráři: Mgr. Ondřej Kolář, Th.D., e-mail: okolar@centrum.cz, mobil: 737 371 857

Mdiv. Kwanghyun Ryu, korejský farář, e-mail: fortruth012@gmail.com

Kurátorka: Ing. Vlasta Rejentová, e-mail: vrejentova@seznam.cz

Mistokurátor: Ing. Jan Hon, e-mail: jhon@volny.cz

Správce: Ing. Jan Polák, e-mail: mail@janpolak.cz, mobil: 608 529 495

Staršovstvo: staršovstvo@seznam.cz

www.kosteljacob.cz / www.praguechurch.net

č. 86 / XXV. ročník

테라스
TERASA

Vychází čtyřikrát ročně jako občasník **Farního sboru**

Českobratrské církve evangelické v Praze 8-Kobyliších,

„U Jákobova žebříku“, U školské zahrady 1, 182 00 Praha 8.

K vydání připravili Vlasta Rejentová, Jan Šotola, Jakub Roskovec,
Jan Polák a Jan Bouček.